

全国德语专业四级考试 真题与解析 2009-2012

主编 孔德明

编者 王丽萍 徐丽华 刘玲玉 常晷 李彬 张莉芬

 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS
www.sflep.com



013050378

H339.6
15

全国德语专业四级考试 真题与解析 2009-2012

主编 孔德明

编者 王丽萍 徐丽华 刘玲玉 常晷 李彬 张莉芬



H339.6/15

W 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

013020378

图书在版编目(CIP)数据

全国德语专业四级考试真题与解析: 2009-2012/孔德明主编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2013

ISBN 978-7-5446-3355-0

I. ①全… II. ①孔… III. ①德语—高等学校—水平考试—题解

IV. ①H339.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第064453号

孔德明 主编

孔德明 王颖波 李丽舒 黄丽王 袁露

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 陈 懋

印 刷: 上海华业装璜印刷厂有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 13.25 字数 325 千字

版 次: 2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5446-3355-0 / H · 1751

定 价: 35.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

上海外语教育出版社
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PUBLISHERS

自2003年以来,高等学校德语专业四级考试(PGG)在全国高校统一举行已经有十个年头了。考生人数从最初的600多名增加到目前的4500多名,期间已有近18000名考生顺利获得了教育部高等学校外语专业教学指导委员会颁发的“专业德语四级证书”。PGG考试得到各校学生、教师 and 教学单位的积极响应和支持。现应广大考生的要求,拟对PGG考试2009-2012年的真题进行详细的解析,希望能为考生的学习和备考提供一些具体的帮助,也为教师的教学工作提供一些有益的参考。

本书收集了对2009年至2012年德语专业四级考试真题的解析、2009年至2012年德语专业四级考试真题及其答案。

参与真题解析的有:孔德明(南京大学)、王丽萍(北京外国语大学)、徐丽华(北京外国语大学)、刘玲玉(南京工业大学)、常晷(南京大学)、李彬(南京大学)和张莉芬(南京大学)。真题和答案部分由全国德语专业四级考试中心提供,参与命题的有黄惠芳(华东师范大学)、黄克琴(同济大学)、梁锡江(上海外国语大学)、王丽萍(北京外国语大学)、徐丽华(北京外国语大学)和孔德明(南京大学)。

在此,我们还要感谢参加阅卷的全体教师和阅卷小组负责人提供的常见错误统计,特别是李康康(浙江科技学院)、熊燕(江苏理工学院)、李茜(南京大学金陵学院)、闵志荣(江苏理工学院)、高原(安徽大学)、常波(中国矿业大学)、徐凌飞(南京大学)、朱佳(南京工业大学)等老师。同时也感谢上海外语教育出版社的毛小红女士对本书的编辑出版提供了积极的支持和帮助,对此深表谢忱。

孔德明

2013年2月于南京

目录

一、全国德语专业四级考试真题解析 (2009-2012)	1
2009年PGG真题解析	2
2010年PGG真题解析	37
2011年PGG真题解析	72
2012年PGG真题解析	108
二、全国德语专业四级考试真题 (2009-2012)	147
2009年PGG真题	148
2010年PGG真题	158
2011年PGG真题	170
2012年PGG真题	181
三、全国德语专业四级考试真题录音文字与参考答案 (2009-2012)	193
2009年PGG真题录音文字与参考答案	194
2010年PGG真题录音文字与参考答案	197
2011年PGG真题录音文字与参考答案	201
2012年PGG真题录音文字与参考答案	205

听力理解题考查考生的综合听力能力。在15分钟时间内，考生要听懂录音内容，理解其主旨大意，并能根据录音内容回答相关问题。听力理解题分为听对话、听短文、听讲座、听新闻、听长对话、听长短文、听录音回答问题、听短文回答问题、听录音做判断、听录音做选择、听录音做排序、听录音做表格、听录音做连线、听录音做配对、听录音做匹配、听录音做多选题、听录音做简答题、听录音做问答题、听录音做翻译题、听录音做写作题等。听力理解题的总分占总分值的30%。

听力理解题的考查重点是考生的综合听力能力，包括听音、辨音、理解、记忆、推理、判断、选择、排序、匹配、多选题、简答题、问答题、翻译题、写作题等。听力理解题的考查重点是考生的综合听力能力，包括听音、辨音、理解、记忆、推理、判断、选择、排序、匹配、多选题、简答题、问答题、翻译题、写作题等。

原文

Das Kind hat ein Taschengeld bekommen, aber wie viel Taschengeld braucht das Kind nun? ...

Das Kind hat ein Taschengeld bekommen, aber wie viel Taschengeld braucht das Kind nun? ...

Das Kind hat ein Taschengeld bekommen, aber wie viel Taschengeld braucht das Kind nun? ...

全国德语专业四级考试真题解析

(2009-2012)

题号	题型	分值	题数
1-10	听力理解	30分	10题
11-15	阅读理解	20分	5题
16-20	翻译	20分	5题
21-25	写作	30分	5题
总分：100分			

2009年PGG真题解析

1 听写部分解析

听写主要是检查考生的听力理解和准确书写的综合能力。在15分钟时间内,考生根据录音听写120词左右的短文。

听写占总分的10%。听写是整个考试的第一项,这部分考得好坏至关重要,它会直接影响考生后面的考试情绪和信心。因此,考生在听写时首先应尽量保持良好的心态,要培养一种沉着、冷静、泰然的听音心态。其次,注意力要做到高度集中。如果遇到某些单词和句子没有听懂时,千万不要紧张,也不要停留在某个单词上,而应该继续边听边写下去。否则,一走神,会造成漏写或来不及写。此时心情则会更加紧张,反过来又会影响后面的做题。

下面我们分析2009年PGG考试中的听写例文,了解其扣分情况以及我们如何避免这样的扣分。

听写原文

Taschengeld ist ein Dauerstreitthema. Aber wie viel Taschengeld braucht das Kind nun wirklich? Jetzt sind sich Erziehungsexperten einig: Von sechs bis 18 Jahren sind Beträge von 2 bis 62 Euro pro Monat sinnvoll.

Taschengeld ist wichtig, da Kinder dann ein Gefühl dafür bekommen, wie teuer die Welt ist. Sobald das Kind ein Verständnis für Zahlen und Werte hat, sollte es auch eigenes Geld verwalten dürfen. Die Pädagogen empfehlen, bis zu einem Alter von knapp sechs Jahren 50 Cent pro Woche zu zahlen. Jugendliche sollten mit 18 Jahren 62 Euro pro Monat bekommen. Mit dem eigenen Geld sollten sich Kinder kleine Wünsche wie Schokolade, CDs und Zeitschriften erfüllen. Es ist besser, sein Kind dabei nicht zu kontrollieren. Nur so lernt es, verantwortungsvoll und selbständig (selbstständig) damit umzugehen.

听写采用“计算错误点”和“累计扣分”相结合的评分方法。满分为10分,每个错误点计0.25分,累计40个以上错误点,该部分即为零分。

错误类型	答卷错误点及所扣分数	示例
正字法	计1个错误点扣0.25分	Buch – buch, siezen – sizen
标点符号	计1个错误点扣0.25分	... wirklich? – ... wirklich.
增加词	计1个错误点扣0.25分	⊖ – Freunde
词汇	计2个错误点扣0.5分	rasant – θ; rasant – schnell
语法	计2个错误点扣0.5分	gegehen; die deutsch Männer
重复错误	不扣分	

听写例文	错误点	错误类型
Taschengeld ist ein Dauerstreit Thema. Aber <u>wieviel</u>	//, /	词汇/正字法
Taschengeld braucht das Kind nun <u>möglich</u> . Jetzt sind	//, /	词汇/标点
sich <u>Erziehung</u> Experten <u>einigt</u> . Von sechs bis 18 <u>Jahre</u>	//, //, /	词汇/标点/语法
sind <u>Beiträge</u> von 2 bis 62 Euro pro Monat <u>sind voll</u> .	/, //	词汇/词汇
Taschengeld ist wichtig, da Kinder ... <u>Eingefühl</u> dafür	//, //	词汇(漏词)/词汇
bekommen, wie teuer die <u>Wert</u> ist. Sobald das Kind ein	//	词汇
Verständnis für Zahlen und Werte hat, sollte es auch	//, //, /	词汇/词汇(漏词)/正字法
<u>eigens</u> Geld verwalten ... Die <u>Padagogen</u> empfehlen,		
bis zu einem Alter von knapp sechs Jahren 50 Cent pro		
Woche zu zahlen. Jugendliche sollten mit 18 Jahren 62		
Euro pro Monat bekommen. Mit dem eigenen Geld sollten		
sich <u>die</u> Kinder kleine Wünsche wie <u>Chokolade</u> , CDs und	/, /	增词/正字法
Zeitschriften erfüllen. Es ist besser, sein Kind dabei nicht	/	正字法
zu <u>kontrollieren</u> . Nur so lernt es, verantwortungsvoll und	/	正字法
<u>Selbständig</u> (selbstständig) damit umzugehen.		

注：1个错误点标记为 /，两个错误点标记为 //，不扣分标记为 0。

2009年听写答卷中的典型错误如下：

1 复合词的写法

- Dauerstreitthema → 写成两个词，如Dauerstreit Thema或dauerstreit当成是形容词，或者写成三个词，如ein dauern streit Thema
- Erziehungsexperten → 写成两个词，如Erziehung Experten或Erziehenserpernten
- sinnvoll → 错听为sind voll

2 标点符号

- ... Thema. Aber ... → 没有仔细听原文录音，写成... Thema, aber ...
- ... nun wirklich? → nun wirklich. 或 nun möglich. 部分考生把问号写成句号，甚至写成 Fragezeichen

3 类似的词语分辨不清

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ■ einig → einigt, einigten | ■ verwalten → verwerten |
| ■ Beträge → Beträger, Beiträge | ■ Pädagogen → Padagogen, Pedago- |
| ■ sinnvoll → sind voll | gen |
| ■ ein Gefühl → Eingefühl, Eingeführt | ■ Alter → alt, alter, Alte, Eltern |
| ■ die Welt → Wert, Werte | ■ Schokolade → Chokolade, Schocolade |
| ■ Sobald → So bald, So weit | ■ kontrollieren → kontrollieren |
| ■ ein Verständnis → Einverständnis | ■ verantwortungsvoll → verantworten- |
| ■ eigenes Geld → eingens | voll, verantwortungfull, 或大写 |

从听写中反映出的问题说明部分考生语言基本功不扎实。具体表现在，词汇量有限或者对单词不熟悉；语法基础不牢固，特别是细节方面；对固定表达及句型的熟悉程度不够，平时对德语听力的训练还比较欠缺。

听写是检查考生各方面的综合能力，除了具备扎实的德语语言基本功之外，考生还要学会运用各种速记技巧，并且做到反应快、判断快和落笔快，以便尽可能既快又准地把听到的内容写下来。考生在听第一遍时，首先要听懂全文大意，也就是说，要了解听写课文讲的是哪一方面或哪些方面的事。其次，在听第二遍时开始写，考生尽可能采用速记方式，因为时间不允许逐个把整个单词拼写完整。听第三遍时，边检查边把单词填写完整。最后再仔细检查，把没有写完整的词填写好，补充词尾并仔细检查有没有拼写和语法上的错误。特别要注意语言的规范，如单词的拼写、语法变形、名词的大小写等。

需要特别强调的是，在听写时，单词的间距预留得稍微大一些，便于在听第三遍和检查时把没有写完整的单词填写上并补充完整。考生千万不要把听写再抄写一遍，因为这种做法弊多利少。在再次抄写过程中，考生可能会因心情紧张而写错或漏写，而且考生在第二遍抄写完之后根本来不及仔细检查是否还有单词拼写、词尾变化和句法的错误。

2 听力部分解析

听力部分主要检查考生的听力理解能力，考核其听懂德语国家人士讲话的能力以及判断、选择和综合归纳等摄取信息的能力。听力考试在语言实验室进行，其方式、要求、步骤和时间必须严格按照录音指令进行。听力由两部分组成：第一部分为六组小型对话，只听一遍；第二部分为短文若干，各听两遍。听力部分的答题时间为20分钟，需完成20道题目，每题1分，计20分。

Teil 1

由六个情景对话组成，篇幅短小，只听一遍，思想必须高度集中。

1 听力原文

A: Oh, je, sind Sie verletzt? Ist alles in Ordnung?

B: Ja, ja, das geht schon. Warum sind Sie so schnell gefahren?

Frage: Wo findet das Gespräch statt?

- 真题
- a Im Krankenhaus.
 - b Auf der Straße.
 - c Auf dem Gericht.

考点 wo
答案 b

解析 这个小对话中，要注意抓几个关键词，即：Oh, je, verletzt, in Ordnung, so schnell gefahren, 这几个词可以使人产生联想，从惊呼到询问，再到另一个人的反问，从而判断出对话不是发生在医院（因为谈论的不单单是受伤）也不是在法院（因为并不是追究谁的责任）应该还在大街上，是针对刚刚发生的交通事故而进行的对话。

2 听力原文

Student: Hallo, du bist doch auch im Proseminar von Dr. Müller, oder? Darf ich mich zu dir setzen?

Studentin: Na klar. Guten Appetit.

Frage: Wo sind die beiden?

- 真题**
- a** Bei Dr. Müller.
 - b** In der Mensa.
 - c** Im Proseminar.

考点 **wo**
答案 **b**

解析 在这个小对话中，要注意抓住关键词：**mich setzen**和**Guten Appetit**。这两个词可以使人一目了然，对话发生在食堂。

3 听力原文

A: Kann ich diese Sendung als Eilpäckchen aufgeben?

B: Ich glaube, als Päckchen wird es zu schwer sein. Nur Sendungen bis zu zwei Kilo werden als Päckchen aufgenommen.

Frage: Wie viel wiegt diese Sendung?

- 真题**
- a** Über zwei Kilo.
 - b** Zwei Kilo.
 - c** Unter zwei Kilo.

考点 **wie viel**
答案 **a**

解析 该题36%的考生错选了c。本题有一定难度，必须听懂几个关键词：**zu schwer**, **bis zu zwei Kilo**，然后判断出，这个Päckchen太重，超过了**bis zu zwei Kilo**的条件，故而得到正确结论。

4 听力原文

Mann: Also, tschüss dann, ich muss los.

Frau: Wann musst du dort sein?

Mann: In Mailand? Morgen vor neun muss ich da sein. Aber erst muss ich nach München. Da wartet noch ein Termin.

Frau: Na dann, mach's gut.

Mann: Mach's besser.

Frage: Wohin fährt der Mann jetzt?

- 真题**
- a** Nach München.
 - b** Nach Mailand.
 - c** Nach Trier.

考点 **wohin**
答案 **a**

解析 该题难度不大，原文中的**in Mailand**引出错误的导向，致使不少人选了b。如果听题时比较仔细，听到后面的**erst muss ich nach München**，则该题不易出错。

5 听力原文

- A:** Aber ist das Restaurant heute offen?
B: Ja, es ist von 17 Uhr bis 5 Uhr morgens geöffnet.
A: Prima.

Frage: Von wann bis wann ist das Restaurant offen?

- 真题** **a** Von 5 Uhr bis 17 Uhr.
b Von 7 Uhr bis 15 Uhr.
c Von 5 Uhr nachmittags bis 5 Uhr morgens.

考点 wann
答案 c

解析 该题难度不大,考生只要掌握好有关时间的表达,即17 Uhr为5 Uhr nachmittags,就不会错选。

6 听力原文

Frau: Herr Busch, können Sie mir sagen, wo Sie gestern Abend waren?

Mann: Na ja, gestern Abend war ich seit langer Zeit wieder einmal in meinem Restaurant. Sie kennen doch das Restaurant „Zum wilden Mann“, oder? Wir haben ein paar Bier getrunken. Es war sehr lustig. Der Abend war lang. Aber heute ...

Frage: Was hat Herr Busch gestern Abend gemacht?

- 真题** **a** Er hat gestern in seinem Restaurant Bier getrunken.
b Er war gestern wieder als wilder Mann in einem Restaurant.
c Er hat einen lustigen, wilden Abend lange in seinem Restaurant verbracht.

考点 was
答案 a

解析 该题有一定难度,有59%的考生错选了c。原文中的Zum wilden Mann是该餐厅的名称,容易引起误解,但如果听到in meinem Restaurant,后面又提到Bier getrunken,答案也是显而易见的。

Teil 2

这部分听短文回答问题,先听一遍,然后看题,最后再听一遍。如涉及是非题,则选项a表示该题正确,选项b表示该题错误。

Text A

Christopher (Ch): Ja, hallo, ich bin der Christopher Küch. Ich komme aus Halle. Ich lebe mit meinem Vater alleine, da meine Eltern geschieden sind. Ich gehe auf das Christian-Wolf-Gymnasium in Halle.

Interviewerin (I): Welche Klasse?

Ch: Ich gehe jetzt in die achte Klasse.

I: Wie alt bist du?

Ch: Ich bin 14 Jahre alt.

I: Wer hat denn für dich entschieden, dass du in diese Schule, in dieses Gymnasium gehst?

Ch: Das hat meine Mutter entschieden. Am Ende der Grundschule, also in der vierten Klasse, hat meine Mutter entschieden, weil ich so ein gutes Zeugnis hatte, dass ich auf ein Gymnasium komme.

真题 7. Christopher Küch hat sich selber ein Gymnasium gewählt, als er in der vierten Klasse war.

答案 b = falsch

解析 该题较简单，只要听到原文中的两句话，即：Wer hat denn für dich entschieden, dass du in diese Schule, in dieses Gymnasium gehst? Ch: Das hat meine Mutter entschieden. 就可以确定答案，而且这两句话后还有补充：Am Ende der Grundschule, also in der vierten Klasse, hat meine Mutter entschieden, weil ich so ein gutes Zeugnis hatte, dass ich auf ein Gymnasium komme. 所以该题表述为 falsch。

真题 8. Christopher Küch geht jetzt in die achte Klasse und hat gute Leistungen auf dem Gymnasium.

答案 b = falsch

解析 该题由两部分组成，第一部分 Christopher Küch geht jetzt in die achte Klasse 是正确的，与原文 Ich gehe jetzt in die achte Klasse 一致。但后面一部分 hat gute Leistungen auf dem Gymnasium 是融合了课文里的两个部分 weil ich so ein gutes Zeugnis hatte, dass ich auf ein Gymnasium komme 和 Ich gehe auf das Christian-Wolf-Gymnasium in Halle。如果考生仔细听，就能明白这是在回答 Wer hat denn für dich entschieden, dass du in diese Schule, in dieses Gymnasium gehst 问题，正是读这个学校的原因，但这并不意味着在这个学校取得好成绩，所以该题表述为 falsch。

Text B

Sie hören jetzt den Wetterbericht für Bayern vom Wetteramt München, herausgegeben um acht Uhr. In ganz Bayern heute wolkig. Besonders im Süden, aber auch im Norden Schnee. Tageshöchsttemperaturen heute um 0 Grad, morgen kälter. Tiefsttemperaturen nachts um minus 3 Grad. Vorsicht Autofahrer: In den Abendstunden Eisglätte auf den Straßen. Starker Wind aus Süd-Ost. Das waren die Nachrichten und der Wetterbericht. Es ist jetzt vierzehn Uhr.

真题 9. Es fällt nicht nur in Südbayern Schnee.

答案 a = richtig

解析 该题较简单，只要听到原文 Besonders im Süden, aber auch im Norden Schnee, 就可推断出答案为 richtig。

真题 10. Nachts ist die tiefste Temperatur unter null Grad.

答案 a = richtig

解析 该题较简单，只要听到原文中的 Tiefsttemperaturen nachts um minus 3 Grad, 就可推断出答案为 richtig。

真题 11. Um vierzehn Uhr wurde der Wetterbericht vom Wetteramt München herausgegeben.

答案 b = falsch

解析 该题由两部分组成，第一部分是时间 Um vierzehn Uhr, 这个与原文不符，原文中是 um acht Uhr, 另一部分是地点 Wetteramt München, 这个与原文相符，但由于第一部分错误，所以答案为 falsch。

Text C

Zwei Drittel aller Firmen brauchen dringend Personal, das Fremdsprachen beherrscht. Vor allem Mitarbeiter, die in den verkaufs- und kundenorientierten Abteilungen arbeiten, müssen Fremdsprachen können.

Die Firmen finden, dass das Sprachangebot in den Schulen zu klein ist. In den Gymnasien lernen 95 Prozent der Schüler Englisch und 44 Prozent Französisch. Nur fünf Prozent lernen Russisch und drei Prozent Italienisch. Vor allem die Angebote für diese Sprachen sollten erweitert werden. Auch Bewerber, die Niederländisch, Tschechisch, Dänisch oder Polnisch können, haben gute Chancen in der Wirtschaft.

真题 12. Was für Mitarbeiter brauchen die meisten Firmen?

- a** Solche, die Fremdsprachen können.
- b** Solche, die Englisch und Französisch sprechen.
- c** Solche, die gute Chancen in der Wirtschaft haben.

答案 a

解析 该题难度不大, 听到原文中Zwei Drittel aller Firmen brauchen dringend Personal, das Fremdsprachen beherrscht, 就能选出答案a, 因为Zwei Drittel aller Firmen就是指的die meisten Firmen。

真题 13. Wie viele Gymnasiasten lernen welche Sprachen?

- a** 35 Prozent der Gymnasiasten lernen Französisch.
- b** 5 Prozent der Gymnasiasten lernen Russisch.
- c** 2 Prozent der Gymnasiasten lernen Italienisch.

答案 b

解析 原文中In den Gymnasien lernen 95 Prozent der Schüler Englisch und 44 Prozent Französisch. Nur fünf Prozent lernen Russisch und drei Prozent Italienisch. 而a选项中应该是44%, c选项中应该是3%, 所以只能选b。

真题 14. Was meinen die Firmen?

- a** In den Schulen sollten alle Schüler neben Englisch auch Französisch lernen.
- b** Den Schülern sollte die Möglichkeit gegeben werden, mehrere Fremdsprachen lernen zu können.
- c** Ein Schüler sollte möglichst viele Fremdsprachen beherrschen.

答案 b

解析 原文中提到Nur fünf Prozent lernen Russisch und drei Prozent Italienisch. Vor allem die Angebote für diese Sprachen sollten erweitert werden. 是指需要这方面的人才, 也就表示学这些语言的人数要多些才好, 但并没有提到单个的人需要会几门语言, a选项太绝对, 而且原文里并没有提到要既学法语又学英语; c选项原文中也没有涉及, 所以只能选择b。

Text D

(männliche Stimme) Für meinen tabellarischen Lebenslauf brauche ich fast drei Seiten! So oft habe ich die Stelle gewechselt. Ich weiß nicht, wie viele Bewerbungsmappen ich schon verschickt habe. Ich bin jetzt 58 und hoffe, dass ich nicht mehr zum Arbeitsamt muss. Drei Jahre war ich auch mal ohne Beschäftigung, weil meine Firma Pleite gemacht hat. Das war schrecklich. Jetzt arbeite ich in einem Altenpflegeheim als Hausmeister. Das ist ein guter Arbeitsplatz, den ich vor allem auch noch als Rentner ausüben kann.

真题 15. Welche Aussage ist richtig?

- a** Der Mann redet über seinen dreiseitigen Lebenslauf.
- b** Der Mann redet darüber, warum er oft die Stelle gewechselt hat.
- c** Der Mann blickt auf sein Berufsleben zurück.

答案 c

解析 整篇课文是该男子先讲述其因为经常换工作，所以简历差不多长达三张纸。之后是他叙述自己现在年纪大了，不想再换工作了，并且对现在的工作还比较满意。所以，应该是男子对其整个工作生涯的回顾，而不是在谈论他的三页纸的简历。b选项可以首先排除，因为原文中只提到他为什么有一次失业，没有提到他为什么经常换工作。

真题 16. Welche Aussage ist richtig?

- a** Er war einmal arbeitslos.
- b** Er will seinen Arbeitsplatz wechseln.
- c** Er arbeitet als Pfleger in einem Altenheim.

答案 a

解析 原文中Drei Jahre war ich auch mal ohne Beschäftigung可以看出，a选项是正确的。从Ich bin jetzt 58 und hoffe, dass ich nicht mehr zum Arbeitsamt muss可以看出，这个人并不愿意换工作。所以，b选项里的will是不正确的。从Jetzt arbeite ich in einem Altenpflegeheim als Hausmeister这里可以看出，他现在是Hausmeister，而不是Pfleger。所以，c选项也是错误的。

真题 17. Wie findet der Mann seinen jetzigen Beruf? Warum?

- a** Schrecklich. Weil er dafür zu alt ist.
- b** Gut. Weil er in Rente weiter als Hausmeister arbeiten möchte.
- c** Gut. Weil er den Arbeitsplatz mag und bald in Rente geht.

答案 b

解析 原文Das ist ein guter Arbeitsplatz可以看出，这个男子对自己现在的工作很满意。从文中的句子 den kann ich vor allem auch noch als Rentner ausüben可以看出等他退休了还可以继续工作，所以只能是 b。

Text E

Reporter: Guten Tag, wir sind vom Norddeutschen Rundfunk und machen hier eine kleine Umfrage zum Thema Müll und Mülltrennung. Was ist Ihre persönliche Meinung dazu? Denken Sie jetzt auch schon beim Einkaufen an den Müll?

Frau: Also, die Mülltrennung finde ich gut. Der Müll ist ja wirklich ein Problem. Da muss man ja etwas tun.

Reporter: Sie kommen jetzt gerade vom Einkaufen. Kaufen Sie denn jetzt anders ein als früher?

Frau: Na ja, da hat sich eigentlich nicht viel geändert, aber ich denke schon daran. Aber man könnte natürlich noch mehr tun. Ich kaufe zum Beispiel oft Joghurt, weil meine Kinder den so gerne essen. Da gibt es immer sehr viele Plastikbecher, na ja. Die Milch kaufe ich jetzt aber nicht mehr in Packungen, und Getränke in Dosen kaufen wir sowieso selten.

Reporter: Die Mülltrennung macht ja auch ein bisschen mehr Arbeit. Ist das ein Problem für Sie?

Frau: Nein, das ist eigentlich kein Problem. Glas und Papier habe ich auch schon früher

getrennt gesammelt und das kann man ja auch wirklich machen. Und dann haben wir einen Garten. Die Küchenabfälle habe ich schon immer in den Garten gebracht. Das hat mein Großvater schon so gemacht. Na ja – Dosen und Plastik sammeln wir jetzt getrennt, das ist neu. Das macht natürlich ein bisschen Arbeit, aber das geht schon.

Reporter: Vielen Dank!

真题 18. Kauft die Frau jetzt anders ein als früher?

- a** Ja, sie kauft jetzt keinen Joghurt mehr.
- b** Nein, sie kauft genauso viel Milch in Packungen wie früher.
- c** Na ja, da hat sich nicht viel geändert.

答案 c

解析 从原文Na ja, da hat sich eigentlich nicht viel geändert ... Ich kaufe zum Beispiel oft Joghurt, weil meine Kinder den so gerne essen ... Die Milch kaufe ich jetzt aber nicht mehr in Packungen. 可以看出a选项keinen Joghurt是错误的, b选项in Packungen也是错误的。

真题 19. Was macht die Frau bei der Mülltrennung?

- a** Glas und Papier sammelt sie getrennt.
- b** Die Abfälle bringt sie in die Küche.
- c** Dosen und Plastik bringt sie in den Garten.

答案 a

解析 该题不难, 从常识就可以推断b选项和c选项是错误的。原文中Die Küchenabfälle habe ich schon immer in den Garten gebracht也可以证实b、c的错误。原文中Glas und Papier habe ich auch schon früher getrennt gesammelt und das kann man ja auch wirklich machen可以看出该女士一直都是将废旧玻璃和废纸进行分类的。

真题 20. Was meint die Frau zum Thema Müll und Mülltrennung?

- a** Den Müll und die Mülltrennung findet sie gut.
- b** Der Müll ist ein Problem, deshalb muss man etwas tun.
- c** Die Mülltrennung ist ein Problem für sie.

答案 b

解析 从常识可以直接排除a选项。原文中Also, die Mülltrennung finde ich gut. Der Müll ist ja wirklich ein Problem.可以证实a选项错在 Den Müll findet sie gut这前半句。原文Nein, das ist eigentlich kein Problem 和Das macht natürlich ein bisschen Arbeit, aber das geht schon可以排除c选项。

3 阅读部分解析

阅读部分主要检查考生的阅读理解能力。考核学生综合运用语言知识、阅读技巧和阅读策略的能力以及摄取和处理信息的能力。试题采用是非判断和多项选择的客观题形式。考生在40分钟内阅读3-4篇课文并完成20道题目, 每题1分, 共20分。

Deutsch lernen im Restaurant

120 Menschen aus 33 Ländern arbeiten jeden Tag in den sieben Restaurants der Hamburger Oktoberkette. Sie bedienen die Gäste, kochen oder schenken aus. Verständigungsprobleme gibt's auch beim größten Andrang nicht: Geschäftssprache ist Deutsch. Darauf legt Inhaber Ömer Merdin den größten Wert. Mit 19 Jahren ist er selbst aus der Türkei nach Deutschland gekommen und weiß, wie wichtig es ist, Deutsch zu sprechen. Darum finanziert er seinen Angestellten regelmäßig Sprachkurse, wenn ihre Deutschkenntnisse nicht ausreichend sind. „Ich will Chancengleichheit für alle schaffen“, sagt Merdin. So viel Engagement wurde 2008 mit dem ersten Preis beim bundesweiten Wettbewerb „Kulturelle Vielfalt als Chance“ belohnt. Sogar ein eigenes Qualifizierungsangebot für seine Beschäftigten hat sich der Gastronom ausgedacht. Mitarbeiter ohne Berufsabschluss können sich in seinen Restaurants zur Fachkraft im Gastgewerbe im Bereich Service und Küche qualifizieren.

本篇为是非判断题，选 a 表示该表述正确，选 b 则表示该表述错误。

21. Ömer Merdin ist erst 19 Jahre alt.

解析 表述意为Ömer Merdin现在才19岁，而原文Mit 19 Jahren ist er selbst aus der Türkei nach Deutschland gekommen意为他19岁从土耳其来到德国，到他现在经营饭店，必定已过多年，所以题目里的表述不正确。

答案 b = falsch**22. In den Restaurants von Ömer Merdin werden Deutsch und Türkisch gesprochen.**

解析 该题表述与原文Geschäftssprache ist Deutsch不符。饭店工作语言仅有德语，而没有土耳其语，故此题表述亦不正确。

答案 b = falsch**23. Merdin hat den ersten Preis beim bundesweiten Wettbewerb „Kulturelle Vielfalt als Chance“ gewonnen.**

解析 该题表述为原文同义改写，原文中So viel Engagement wurde 2008 mit dem ersten Preis beim bundesweiten Wettbewerb „Kulturelle Vielfalt als Chance“ belohnt 虽没有直接指出Merdin是获奖人，只说如此多的贡献赢得了嘉奖，但从逻辑上来看，这些贡献是由Merdin作出的，故可改写为Merdin获得了嘉奖。

答案 a = richtig**24. Die Angestellten von Merdin haben die Möglichkeit, sich in seinen Restaurants ausbilden zu lassen.**

解析 与上题一样，为原文最后一句的同义改写，动词sich qualifizieren与sich ausbilden为近义表达。

答案 a = richtig

Text B

Unterschiedliche Anschauungen

Wer ein Fernsehgerät kaufen will, hat meist konkrete Vorstellungen, was der Apparat leisten soll. Doch sind die Ansprüche von Land zu Land durchaus unterschiedlich. Wie die Gesellschaft für Unterhaltungs- und Kommunikationselektronik meldet, sind sich die Europäer lediglich darin einig, dass der Preis für die gebotene Leistung des Apparats stimmen muss. Europäer legen mit 50% den größten Wert auf den Preis eines Fernsehgeräts. Beim Design sieht es anders aus. Für 44% der Holländer ist das Design wichtig, während nur 19% der Schweden Wert darauf legen.

Einfache Bedienung des Geräts: Während Österreicher (34%) und Deutsche (32%) gerade hierauf achten, interessiert das Engländer (13%) und Italiener (11%) recht wenig. Dagegen wünschen sich die Engländer hohe Zuverlässigkeit (46%). Auch der gute Name eines Fernsehapparats ist den Engländern mit 25% wichtig, wogegen die Deutschen nur mäßig (12%), Holländer und Schweden mit 3 bzw. 2 Prozent fast gar nicht interessiert.

25. Beim Kauf eines Fernsehapparats

- a achten die Europäer nur auf den Preis.
- b legen die Schweden weniger Wert auf das Design als die Holländer.
- c ist den Europäern nur das gute Design wichtig.

答案 b

解析 该题主要考查考生对文章第一段的理解。选项a意思为欧洲人在选购电视机时只注重价格，与原文表述不符，文中表述为... sind sich die Europäer lediglich darin einig, dass der Preis für die gebotene Leistung des Apparats stimmen muss意为欧洲人只在价格要合适这一点上意见统一，并没说只注重价格；b选项意为瑞典人与荷兰人相比较少注重设计，与原文中的数值对比情况相符；c选项意为欧洲人选购电视机时只重视设计，显然与原文内容不符。

26. Die Bedienung eines Fernsehgeräts sollte nach Meinung

- a von Engländern sehr einfach sein.
- b von Österreichern und Deutschen leicht sein.
- c von Italienern nicht interessant sein.

答案 b

解析 本题难度相对较大，答对率仅为29.7%。此题内容针对文章的第二段前半部分的电视机使用。a选项意为英国人认为电视机的使用应该简单易懂；b选项意为奥地利人和德国人认为电视机应该易于操控；c选项意为意大利人认为电视机使用起来不应有趣。对比原文的百分比可知，选项b符合原文。原文中表述 ... interessiert das Engländer (13%) und Italiener (11%) recht wenig意为英国人和意大利人都对电视机是否易于操作不甚感兴趣，故a选项不正确，c选项则曲解了原文意思。造成考生误选的原因一方面可能在于文章内容没有吃透，另一方面则可能是因为对表述的同义转换掌握不牢。

27. Wer legt worauf Wert?

- a Den guten Namen eines Geräts halten ein Viertel der Engländer für wichtig.
- b Holländer und Schweden legen großen Wert auf den guten Namen eines Geräts.
- c Die Deutschen sind überhaupt nicht am Namen eines Fernsehgeräts interessiert.

答案 a

解析 只要对原文最后部分仔细阅读，正确理解，便可得出a为正确答案，因为“ein Viertel”即为“25%”。